

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
<b>S</b>	<b>FABER</b>		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informate over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN 2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																								
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Oplysninger i leverandøren navn	Tavarantolittajain nimi	Tavaranimittajain nimi	Лeverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																							
<b>M</b>	<b>110.0371.517</b>	<b>P0962</b>	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolittajain mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikācija																								
			AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	Gada efektīvais patēriņš																							
<b>EEC</b>	<b>D</b>		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																								
<b>FDEhood</b>	<b>13.1</b>		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																								
<b>FDEC</b>	<b>D</b>		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																								
<b>LEhood</b>	<b>6</b>	<b>lux/Watt</b>	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Белосветовая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																									
<b>LEC</b>	<b>F</b>		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																								
<b>GFEhood</b>	<b>46,0</b>	<b>%</b>	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																								
<b>GFEC</b>	<b>F</b>		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																								
<b>Qmin</b>	<b>290</b>	<b>m3/h</b>	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minsta hastighet	Lufflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																								
<b>Qmax</b>	<b>510</b>		Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxihastighet	Lufflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																								
<b>Qboost</b>	<b>550</b>	<b>m3/h</b>	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihytetyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																								
<b>SPEmin</b>	<b>56</b>		SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdefektstölp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon miniminukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																								
<b>SPEmax</b>	<b>68</b>	<b>dBa</b>	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdefektstölp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																								
<b>SPEboost</b>	<b>70</b>		SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektstölp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihytetyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																								
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussagedused	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																								
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletiland	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																								
<b>F</b>	<b>1,5</b>	<b>m3/h</b>	F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																								
<b>EELhood</b>	<b>92,7</b>		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																								
<b>Qbep</b>	<b>313,0</b>	<b>m3/h</b>	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																									
<b>Qmax</b>	<b>550,0</b>		Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																									
<b>WL</b>	<b>40,0</b>	<b>W</b>	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Laika palielināšanās faktors	Maksimālā gaisa plūsma																									
<b>Wbep</b>	<b>145,0</b>		Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön otehoito parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussagedused parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas reģistrēšana visefektīvākajā punktā																								
<b>Wmiddle</b>	<b>250</b>	<b>W</b>	Wmiddle	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominell effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju enerģitātes nominālā jauda																								
<b>Lwa</b>	<b>68</b>		Lwa	livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellug	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitvid med maxinställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet med maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma																								
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			<b>ENERGY SAVING TIPS</b>			<b>CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE</b>			<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG</b>			<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>			<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>			<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>			<b>ENERGIANSÄÅSTUNGOJVA</b>			<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>			<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b>			<b>ENERGIASAÄSTUNOJANDE</b>			<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI</b>					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Utilice la velocidad de menor velocidad para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.			1) Start kookkettivent pe min. hastigheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.		
2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario.			2) Use boost speed only when it strictly necessary.			2) N'utilisez la vitesse intermédiaire que cela est strictement nécessaire.			2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft.			2) Utilice la velocidad de mayor velocidad solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft.			2) Utilice la velocidad de mayor velocidad solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft.			2) Utilice la velocidad de mayor velocidad solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft.			2) Utilice la velocidad de mayor velocidad solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft.			2) Utilice la velocidad de mayor velocidad solo cuando sea estrictamente necesario.					
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.			3) Augmentez la vitesse de la hotte à la quantité de vapeur d'eau.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.					
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.			4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.			4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.			4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.			4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.								
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Referencenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normatīvities atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>								

